

MEDICAL CERTIFICATE

(Translation of the Annex to the Law of 15/12/1980 concerning the access to the territory, residence, establishment and removal of foreigners)
(1980年12月15日法令，关于外国人的出入境，居住，建立和迁离的法律)

I, the undersigned, doctor of medicine

我，签名人，医生

name (姓名)

address / 地址.....

hereby certify that today I have examined the following person:

特此证明今天检查

name /姓名.....

date of birth / 生日.....

address / 地址.....

and have found him/her free of all of the following illnesses that could endanger public health:

并且发现他/她没有以下所有可能危害公共健康的疾病:

1. Illnesses requiring quarantine as stated by the international health regulation of the World Health Organization, signed in Geneva on 23 May 2005;
2005年5月23日在日内瓦签署的世界卫生组织国际卫生条例规定的需要检疫的疾病;
2. Pulmonary tuberculosis, active or progressive; 呼吸器官的开放性或进行性结核病
3. Other contagious or transmittable diseases by infection or parasites as far as, in Belgium, they are subject to provisions of the protection of nationals.其它归入比利时保护国民规定的传染病或传染性寄生虫病

Issued at / 地点.....

On/ 日期.....

Signature of doctor

医生签字

Stamp of doctor's office

医院公章

If applicable, Visa of the Embassy/Consulate General/Consulate (seal) At....., on.....
--